

联合国
科学和技术促进发展会议
筹备委员会的报告

——
第一卷

大会
正式记录: 第三十四届会议
补编第 43 号 (A/34/43)



联合国

联合国
科学和技术促进发展会议
筹备委员会的报告

第一卷

大会

正式记录: 第三十四届会议

补编第 43 号 (A/34/43)



联合国
一九七九年, 纽约

说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

〔原件：英文、法文和俄文〕

〔一九七九年二月二十一日〕

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、 导言	1 - 5	1
二、 联合国科学和技术促进发展会议的筹备工作.....	6 - 46	2
A. 介绍性和一般性发言	6 - 23	2
B. 一般性辩论	24 - 40	5
C. 筹备委员会采取的行动	41 - 46	9
三、 组织事项	47 - 59	11
A. 会议开幕和会期	47 - 48	11
B. 成员和出席情况	49 - 55	11
C. 选举主席团	56	14
D. 通过议程和安排工作	57	15
E. 文件	58	15
F. 通过筹备委员会的报告	59	17

附 件

一、 筹备委员会第三届会议通过的决议	18
6 (III) 联合国科学和技术促进发展会议的行动 纲领草案	18
二、 筹备委员会第三届会议通过的决定	19
5 (III) 会议秘书长的进度报告	19
6 (III) 通盘审查联合国系统各机关、组织和方 案的工作	19

目录(续)

页次

二、筹备委员会第三届会议通过的决定(续)

7 (III)	审查联合国最近着重科学和技术促进发展的作用的会议	19
8 (III)	联合国科学和技术促进发展会议的组织	19
9 (III)	联合国科学和技术促进发展会议暂行议事规则	20
10 (III)	联合国科学和技术促进发展会议的文件	20
11 (III)	筹备委员会第四届和第五届会议的日期	20
三、	一九七九年一月三十一日突尼斯代表七十七国集团在第二十八次会议上的发言	21
四、	一九七九年二月五日法国代表欧洲经济共同体成员国在第三十次会议上的发言	24
五、	一九七九年二月五日美利坚合众国代表在第三十次会议上的发言	27
六、	一九七九年二月五日苏维埃社会主义共和国联盟代表在第三十次会议上的发言	29

一、 导言

1. 一九七六年十二月二十一日，大会通过了第31/184号决议，题为“联合国科学和技术促进发展会议”，其中决定，在一九七九年召开联合国科学和技术促进发展会议；并决定，科学和技术促进发展委员会担任联合国科学和技术促进发展会议的筹备委员会。

2. 后来，一九七七年十二月十五日，大会通过了第32/115号决议，其中决定科学和技术促进发展委员会在担任联合国科学和技术促进发展会议的筹备委员会时，应当对所有国家开放，使它们可以参加为正式成员。

3. 联合国科学和技术促进发展会议筹备委员会于一九七七年一月三十一日至二月十四日在联合国总部举行了第一届会议（第一次至第十二次会议）。¹

4. 筹备委员会第二届会议（第十三次至第十九次会议）² 于一九七八年一月二十三日至二月三日在日内瓦举行。³

5. 筹备委员会第三届会议（第二十次至第三十次会议）⁴ 于一九七九年一月二十二日至二月五日在联合国总部举行。

¹ 见《大会正式记录，第三十二届会议，补编第43号》(A/32/43和Corr.3)。

² 由科学和技术促进发展委员会的第二届特别会议（第八十七次至第九十三次会议）担任筹备委员会。

³ 参看《大会正式记录，第三十三届会议，补编第43号》(A/33/43)。

⁴ 由科学和技术促进发展委员会第三届特别会议（第九十四次至第一〇二次会议）担任筹备委员会。

二、联合国科学和技术促进发展会议的筹备工作

A. 介绍性和一般性发言

6. 在联合国科学和技术促进发展筹备委员会第三届会议的开幕式上，代理主席、发展和国际经济合作总干事及会议秘书长作了介绍性的发言。

7. 主席作了开始进行一般性辩论的发言。

8. 发展和国际经济合作总干事在发言内说，科技会议的目标，在经济及社会理事会一九七六年八月四日第2028(LXI)号决议内已有说明，包括就应用科技建立新的国际经济秩序的方式和方法作出具体决定，作为在一定时限内谋求经济和社会发展的一项战略。他提到大会一九七四年五月一日第3201(S-VI)和3202(S-VI)号决议《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》内所载的原则，其中力主科学和技术在促进发展和减轻国际上不平等现象的进程中，应该发挥更直接而重要的作用。他说，科技会议的基本工作就是分析上述原则中科学技术的部分并把它们变为具体的目标。

9. 在这方面，总干事说：《新的国际经济秩序》强调许多重要的主题，其中有：发达和发展中国家为建立、加强和促进发展中国家的科技基本设施而进行合作；发达国家向发展中国家大量增加援助，以直接支援后者的科技方案；订立适合于发展中国家特别需要和利益的新的技术转让条件，包括废除限制性的惯例和通过适当的国际原则和规章；认为科技在发展方面不是独立的推行手段，而是改变结构或全球性安排的通盘制度中的构成部分。

10. 总干事提到，大会和经济及社会理事会特别要求筹备委员会在本届会议上仔细地审议实质的问题，特别是行动纲领草案初稿。

11. 会议秘书长接着向筹备委员会讲了话，他提到会议的筹备工作在两年前就开始进行，可分为两个期间加以说明。第一个期间的成果是不仅在第三世界，而且在发达国家推动并使各方广泛认识到应用科技促进发展的工作。这个期间曾

经组织了许多国家、分区域、区域间和主题性质的讨论会；最近还举行了其他的讨论会，就象在阿比让、牙买加、新加坡、塔林举行的，都从与各国所提文件不同的角度上，讨论了这个主题。

12. 第二个期间则合并国别文件和区域文件内所提出各项建议而编成会议背景文件。

13. 会议秘书长在介绍行动纲领草案初稿(A/CONF. 81/PC. 21)时指出：它的内容是反映国别文件和区域文件中所提的建议。它的结构是以《新的国际经济秩序》为基础。他促请委员会集中讨论纲领草案初稿的实质部分，以便通过集体协商，就最有争议的问题达成一致意见。

14. 会议秘书长说，从国别文件和区域文件内得出一种新的发展概念，在这个概念中承认了发展过程的特殊性和多样性：发展不仅要与一国的经济和社会因素配合，而且也要与它的自然和人为环境，文化特性、国家目标一致；发展应当是在正义的基础上，以建立须要改变基本结构的公平社会秩序为目标；发展应是内生和自力更生的；它应当加以规划而且在各方面都需要公共当局不断地介入。他总结说，应用科技意味着发达国家和发展中国家关系的重新调整，也是每一国家对变动的内部调整。

15. 会议秘书长又说，他认为筹备委员会可以予期会议将产生以下的结果：一套关于新的国际经济秩序的科技方面的“行动守则”，以期特别消除国际经济制度遗留下来的历史上的不平等问题；发达国家和发展中国家合作的规则；关于促进发展中国家间更密切地互相影响的措施，以期它们实现集体自力更生；改善联合国系统内在科学和技术方面的协调和共同规划；对解决影响全人类的全球性问题作出决定；在某些领域建立若干试验或示范项目的办法。

16. 会议秘书长最后指出，会议不可能解决所有的问题，但是，如果它能够确定和指出某些问题的解决办法，并且详细讨论了为达成这个目的所需设立的机构，那么会议就可以说是成功的。

17. 主席在当选以后的讲话中提到筹备工作的范围及会议对国家和国际上的知识界所产生的影响。他还提到，发展的过程非常复杂，涉及经济、社会、文化、政治和科学等因素，因此会议不讨论科技的本身问题，而是讨论利用科技促进发展的方法。

18. 主席促请筹备委员会保证会议能够产生具有重大影响和非常明确的具体提议。他希望会议筹备期间所产生的推动力，将推动有关国际合作及执行具体项目的后续行动，以便应付会议所提出的挑战。

19. 联合国教育科学及文化组织代表在以与科技会议有关的联合国各组织和各方案的名义讲话时说，他认为会议已经使联合国系统发展出一种更协调一致的方法来处理和科学技术问题。他提到各个组织不仅特别为了会议的筹备工作进行了各种活动；而且努力使它们正在进行的各项活动为会议服务。在审查了联合国各组织进行的一些特别活动后，他说，会议的筹备工作是更进一步加强它们协调合作的一个重要步骤。

20. 关于行动纲领草案初稿，他说，各组织认为行动纲领草案初稿的理论根据，看来是正确合理的，是讨论和采取行动的非常有益基础。最后，他指出，这些组织出席筹备委员会的各届会议，将有助于它们拟订符合各自成员国的利益的后续行动。

21. 孟加拉国代表以帕格沃希运动的名义发言，他告诉委员会说，帕格沃希运动已经拟订了特别与会议有关的国际科学合作促进发展准则。

22. 国际社区发展协会代表建议，会议的议程应列入关于妇女的一个特别项目。这个项目可以研讨“如何创造一种社会——经济环境使妇女能够积极而平等地参与科技政策的拟订，并从这种政策获益”。

23. 保护自然资源理事会的代表提出一份报告，其中讨论了会议的行动纲领提要草案，该报告是由科学和技术促进发展非政府组织委员会的一个研究小组编写的。他希望报告中的一些提议将列入行动纲领中。

B. 一般性辩论

24. 一般性辩论集中于行动纲领草案初稿 (A/CONF. 81/PC. 21)。各国代表团所注重的主要问题是：行动纲领草案的结构和理论根据以及建议的选择和提出。

25. 大家有一项一般性的共同意见：公认并赞赏会议秘书长为编写本文件所作的辛勤工作。

26. 许多代表团认为：行动纲领草案需要有一贯的理论根据。主要目的应是在联合国科学和技术促进发展会议和新的国际经济秩序之间建立联系。

27. 一般认为，以新的国际经济秩序为基础的行动纲领初稿虽与区域性文件不同，但其结构及其划分的六个目标领域却不失为一个好的讨论基础。还有人提出把两三个目标领域合为一个的可能性以及改变提出的顺序以反映优先次序的许多建议。有些代表团建议，目标领域一（由国际社会所有成员分享知识和经验）以及尤其是目标领域四（在国家自力更生范围内提高内生能力）应列为最优先项目。

28. 许多代表团认为，行动纲领草案应当有一个导言部分，说明理论根据。有些代表团建议，总导言和每个目标领域的导言可以合并成为一个扩大的导言或是一个单独的评述。其他代表团赞成保留每个目标领域的导言，以便正确地提出建议。有些代表团主张导言应有相当广泛的理论根据，这样可以更加强调确保和平与社会正义乃是有效应用科技促进发展的先决条件。其他代表团觉得，行动纲领草案应有一个简明的序言，不需要繁复的导言。大家有个一般性的共同意见：主要目标应该是在国家和集体自力更生的环境下，建立发展中国家的科技内生能力。

29. 至于行动纲领所载的各项建议，大多数代表团都认为建议太笼统，应当使其更加具体，更加面向行动。但有些代表团却认为许多建议太琐碎。有几国代表团建议，行动纲领应当更具体地指明应当做些什么，什么时候做，怎么样做，是否有经费资沅。一般认为，明确指定行动的优先次序是很重要的。有些代表团建议，应当减少建议的数目。有些代表团对没有一个从部门着手的办法表示遗憾，而建议应当着重筹备委员会第二届会议所选定的五个主题。⁵

⁵ 同上，附件一，第3(II)号决议。

30. 许多代表团说，应当更加重视若干与科学和技术应用于发展有关的重要主题。文件中虽然隐约地提到这些主题，但他们认为对这些主题的重视还不够。 这些主题包括：妇女参与发展；教育和训练；社会经济广泛变革的必要；全球问题和科技在解决这些问题上的作用；非政府部门——不仅包括私营企业，还包括各大学、科学院和其他非政府组织以及政府间机构——的重要作用；双边合作；对较不发达国家、发展中内陆国家和发展中岛屿国家的特别重视；发展中国家对较尖端技术的利用；克服发展中国家管理技能不足的措施；确保应用科技所获的利益惠及社会所有阶层；顾问及推广服务；资料系统。

31. 若干发达国家和发展中国家特别提到行动纲领草案初稿目标领域三，其中谈到从事技术转让以促进发展。 这些国家虽然认为这问题是会议的重点之一，但强调会议的工作不应当重复或重选其他会议正在进行的工作。 会议应当考虑到目前正在其他会议上进行的讨论和谈判，从而使本身的讨论限于主题范围。 有一个发展中国家建议，如果用“技术获得”一词代替“技术转让”，将会比较更符合现实情况和发展中国家的愿望。

32. 有些国家认为，会议应该通过设立小型试验性或示范性项目，产生显而易见和即时取得的具体成果。 各国代表团都提到与这种项目有关的各个领域的例子。

33. 许多代表团希望行动纲领草案的编制和会议本身都应考虑到国际讨论会、政府间团体和科学界的投入。

34. 有些中央计划经济国家的代表们指出科学和技术在他们的国家内是帮助改善社会状况的主要因素，他们强调所有国家都必须利用这种经验。 在国际和国家各级成功地执行会议的建议，有赖于通过缓和与裁军达成不同社会制度国家的和平共存与发展。 他们强调了和平、缓和、裁军过程和发展过程之间的密切关系。

35. 有一个代表团着重指出，为了发展科学技术，进行广泛的科学技术交流需要有一个长期的和平环境。它表明坚决反对霸权主义把人类的科学技术成果用于扩军备战，侵略扩张，危害世界和平；它也表示支持使科学技术真正用于促进各国经济发展和进步，为世界人民，特别是发展中国家人民谋福利的正义主张。

36. 有些代表团指出行动纲领草案初稿没有充分考虑到各国之间的不同的社会和政治制度、不同的发展程度和不同地理位置。

37. 许多国家，不论是发展中抑或发达国家，都提到联合国系统在教育科学技术促进发展方面所能发挥的作用。许多国家强调联合国系统的活动需要更大的协调，它们提到在联合国系统内设立一个单独的机关作为科学和技术活动的中心。若干发达国家强调，它们认为不须在联合国系统内为科学和技术活动设立新的机构或基金，但是联合国系统在这方面的现有潜力应充分予以发挥。有一个发达国家建议，联合国系统应利用领导机构的观念来协调不同部门的各个项目。为了促进国家一级的行动，有一个发达国家建议，为会议筹备工作设立的国家中心机构，在会议结束后应该继续维持。

38. 许多发达国家和发展中国家的代表团提到科学和技术应用于发展咨询委员会关于应用科学和技术来促进发展中国家的发展所迁障碍的报告（A/CONF. 81/PC.22）其中强调可能迁到的障碍。大家都同意在订正行动纲领草案初稿时应考虑到该报告所载的各项建议。

39. 有一个代表团提议筹备委员会第四届会议不举行一般性辩论，而应尽快就行动纲领进行谈判。

40. 在答复一般性辩论问题时，会议秘书长说，重要的并不是目标领域的数量或次序，而是依目的或目标拟定一个行动纲领的概念；各国代表团也同意这一看法，他感到满意。行动纲领草案初稿（A/CONF. 81/PC. 21）当然只是供各会员国用的资料。关于扩大文件的概念性导言部分的提议，他认为这是有困难的，因为就原则达成协议往往比就行动达成协议更困难些：“基本需要”和“适当技术”就是具体的例子。行动纲领草案初稿内的许多建议现在似乎太笼统或不够充分面向行动，这些建议都是由个别会员国或在区域会议上提出的。关于建议的数量问题，他记得联合国人

类环境会议通过了一百零九项建议⁶和二十六项原则⁷，他说象联合国科学和技术促进发展会议这样规模的会议，通过的建议和原则很可能超出这个数目。有些国家似乎已表示希望有具体的和详细的建议。关于应考虑到各国的社会和政治制度，区别各项建议所针对的各类国家和机构的提议，会议秘书长认为作这样的区别可能会给纲领带来太多的复杂问题。鉴于会议一般倾向于横的计划，他认为关于按部门进行的办法的建议似乎不可能执行。通过小型试验性或示范性项目的方法也许会满足达成具体结果的要求。当行动纲领达到执行的阶段时，必须充分考虑区域方面的问题。鉴于大会核定的议程，会议的范围也必须包括对技术转让和跨国公司问题的审议。这不一定会重复联合国系统内其他论坛所进行的工作，因为处理问题的方法不会一样。发展中国家也许会认识到把全球性问题的审议列入议程的重要性，但有一项了解，即这将对发展的迫切问题作一般讨论的补充办法而不是替代办法。此外，也应承认发展不足和达成和平与安全的问题都是全球性问题。会议秘书长在总结时说，会议的建议将提请大会第三十四届会议核可，并作出必要的预算和行政决定。届时才能决定由哪些方面，包括联合国系统内各组织在内负责执行各项建议。

⁶ 《联合国人类环境会议，斯德哥尔摩，一九七二年六月五日至十六日》（联合国出版物，出售品编号 E 73. II. A. 14）第二章。

⁷ 同上，第一章。

C. 筹备委员会采取的行动

41. 在一月三十日第二十七次会议上，委员会通过了主席根据非正式协商提出的一些决定(A/CONF.81/PC/L.14) (参看附件二，第5(III)号至9(III)号决定)。

42. 在同次会议上，委员会决定会议秘书长为会议的议程项目1、2和3所编制的文件应归并为50页，无须象第4(II)号决定中请求的400页(参看附件二，第10(III)号决定)。

43. 在二月五日第三十次会议上，委员会通过了标题为“联合国科学和技术促进发展会议行动纲领草案”的决议草案，这件决议草案是主席根据挪威在第二十九次会议上以芬兰、挪威和瑞典的名义建议进行非正式协商的结果提出来的(参看附件一，第6(III)号决议)。

44. 在同次会议上，委员会通过了主席根据非正式协商提出的一件决定草案，其中要求经济及社会理事会可能时重新安排筹备委员会第四届会议，以免和联合国贸易和发展会议第五届会议发生重叠，并把筹备委员会第五届会议安排在六月二十五日至七月六日在联合国总部举行(参看附件二，第11(III)号决定)。

45. 在同次会议上，委员会决定把突尼斯代表以七十七国集团名义的发言、法国代表以欧洲经济共同体成员国名义的发言、美利坚合众国代表和苏维埃社会主义共和国联盟代表的发言都编为委员会的报告的附件(参看附件三至六)。

46. 在同次会议上，委员会核定了第四届会议的临时议程如下：

1. 通过议程和安排工作。
2. 联合国科学和技术促进发展会议的筹备工作：
 - (a) 会议秘书长的进度报告；
 - (b) 行动纲领草案；
 - (c) 通盘审查联合国系统各机关、组织和方案的工作；

- (d) 审查联合国最近着重科学和技术促进发展的作用的会议。
3. 筹备委员会第五届会议的日期和临时议程。
 4. 通过筹备委员会的报告。

三、组织事项

A. 会议开幕和会期

47. 筹备委员会第三届会议于一九七九年一月二十二日至二月五日在联合国总部举行。委员会共举行了十一次会议（第二十次至第三十次会议）。

48. 会议由付主席米齐亚·马利察先生（罗马尼亚）主持开幕。发展和国际经济合作总干事及会议秘书长在开幕会议上向委员会讲了话。

B. 成员和出席情况

49. 下列国家派代表参加：

阿富汗
阿尔及利亚
阿根廷
澳大利亚
奥地利
巴哈马
巴林
孟加拉国
巴巴多斯
比利时
玻利维亚
巴西
保加利亚
布隆迪
白俄罗斯苏维埃社会主义
共和国
加拿大
乍得
智利
中国
哥伦比亚
古巴
捷克斯洛伐克
民主也门
丹麦
多米尼加共和国
厄瓜多尔
埃及
埃塞俄比亚
芬兰
法国
德意志民主共和国

德意志联邦共和国
加纳
希腊
危地马拉
几内亚
匈牙利
印度
印度尼西亚
伊拉克
爱尔兰
以色列
意大利
象牙海岸
牙买加
日本
约旦
肯尼亚
科威特
老挝人民民主共和国
莱索托
阿拉伯利比亚民众国
马达加斯加
马来西亚
马耳他
毛里塔尼亚
墨西哥
摩洛哥
尼泊尔
荷兰
新西兰
尼加拉瓜
尼日利亚
挪威
巴基斯坦

巴拿马
巴拉圭
秘鲁
菲律宾
波兰
波兰
葡萄牙
卡塔尔
罗马尼亚
卢旺达
塞拉利昂
新加坡
西班牙
斯里兰卡
苏丹
斯威士兰
瑞典
瑞士
阿拉伯叙利亚共和国
泰国
特立尼达和多巴哥
突尼斯
土耳其
乌干达
乌克兰苏维埃社会主义共和国
苏维埃社会主义共和国联盟
阿拉伯联合酋长国
大不列颠及北爱尔兰联合王国
喀麦隆联合共和国
坦桑尼亚联合共和国
美利坚合众国
乌拉圭
委内瑞拉
越南
也门
南斯拉夫
扎伊尔
赞比亚

50. 联合国秘书处有下列办事处派代表出席：
欧洲经济委员会
拉丁美洲经济委员会
非洲经济委员会
西亚经济委员会
51. 联合国下列机构派代表出席：
联合国开发计划署
联合国环境规划署
联合国工业发展组织
联合国训练研究所
联合国人类住区（生境）中心
52. 下列专门机构派代表出席：
联合国粮食及农业组织
联合国教育、科学及文化组织
世界卫生组织
世界知识产权组织
53. 国际原子能机构也派代表出席。
54. 下列政府间组织派代表出席：
欧洲经济共同体
阿拉伯国家联盟
经济合作和发展组织
美洲国际组织
55. 下列取得经社理事会咨商地位的非政府组织派代表出席：
第一类 - 国际商会
国际自由工会联合会

第二类 - 世界天主教妇女组织联合会

列入名册类 - 国际社会发展协会

国际研究协会

全国妇女组织

保护自然资源理事会

塞拉会

C. 选举主席团

大会在一九七七年十二月十五日 第 32/115号决议中决定：科学和技术促进发展委员会在担任联合国科学和技术促进发展会议的筹备委员会时，应让所有国家自由参加为正式成员。根据这个规定，筹备委员会在第十三次会议上决定：第一届会议的主席团应在会议整个筹备期间继续任职。下列成员经以鼓掌方式当选为主席团：

主席：梅农先生（印度）⁸

付主席：彼德·扬科维什先生（奥地利）

穆哈默德·巴哈·丁法耶兹先生（埃及）

米齐亚·马利察先生（罗马尼亚）⁹

报告员：安妮-马丽·德格兰特夫人（委内瑞拉）

⁸ 在第二十次会议上当选，代替阿尔科特·拉马钱德朗先生（印度）。

⁹ 在第十四次会议上当选，代替尼古拉·尼古拉先生（罗马尼亚）。

D. 通过议程和工作安排

57. 筹备委员会在第二十次会议上通过了议程 (A/CONF.81/PC/12 和 Add.1) 如下:

1. 通过议程和工作安排。
2. 联合国科学和技术促进发展会议的筹备工作:
 - (a) 会议秘书长的进度报告:
 - (一) 评价国家和区域各级的工作;
 - (二) 审查专家编制报告的进展情况;
 - (b) 行动纲领草案;
 - (c) 通盘审查联合国系统各机关、组织和方案的工作;
 - (d) 审查联合国最近着重科学和技术促进发展的作用的会议 (第一次预先审查);
 - (e) 科学和技术应用于发展咨询委员会的意见;
 - (f) 会议暂行议事规则。
3. 筹备委员会第四届会议的日期和临时议程。
4. 通过筹备委员会的报告。

E. 文件

58. 筹备委员会第三届会议收到下列文件:

<u>文件号码</u>	<u>议程项目</u>	<u>标题</u>
A/CONF.81/PC/12 和 Add.1	1	临时议程和说明
A/CONF.81/PC/13	2 (a)	会议秘书长关于会议筹备工作的进度报告
A/CONF.81/PC/14 和 Corr.1 和 Add.1	2 (a)	欧洲区域会议的报告

文件号码	议程项目	标 题
A/CONF. 81/PC/15 和Add. 1	2(a)	亚洲及太平洋区域会议的报告
A/CONF. 81/PC/16 和Add. 1	2(a)	拉丁美洲区域筹备会议的报告
A/CONF. 81/PC/17 和Add. 1	2(a)	非洲区域会议的报告
A/CONF. 81/PC/18 和Add. 1	2(a)	西亚区域会议的报告
A/CONF. 81/PC/19 (第一部分)	2(c)	通盘审查联合国系统各机关、组织和方案的工作：联合国科学和技术促进发展会议秘书长和行政协调委员会共同编制的报告
A/CONF. 81/PC/21	2(b)	行动纲领草案初稿：会议秘书长的说明
A/CONF. 81/PC/22	2(e)	科学和技术应用于发展咨询委员会的报告
A/CONF. 81/PC/25	2(b)	会议秘书长关于行动纲领草案最后结构的各种可能方式的报告
A/CONF. 81/PC/26	2(b)	区域建议摘要表：会议秘书长的说明

文件号码	议程项目	标 题
A/33/303/Rev.1 和 A/33/303/Add.1 和2	2 (b)	行动纲领提要草案:秘书长的说明
A/CONF.81/PC/L.14	2	主席根据非正式协商提出的决定 草案
A/CONF.81/PC/L.15 和 Add.1 和2	4	报告草稿

F. 通过筹备委员会的报告

59. 筹备委员会在一九七九年二月五日第三十次会议上,通过了第三届会议的报告草稿。

附件一

筹备委员会第三届会议通过的决议

6 (III). 联合国科学和技术促进发展会议的行动纲领草案^a

联合国科学和技术促进发展筹备委员会,

回顾 其一九七八年二月三日第4(II)号决议, 其中请会议秘书长向委员会第三届会议提出以国别文件和地区性会议文件为根据的行动纲领提要草案,

铭记着 大会一九七九年一月二十九日第33/192号决议,

注意到 联合国科学和技术促进发展会议的行动纲领草案初稿,^b

又注意到 科学和技术应用于发展咨询委员会就发展中国家加强其内生的科学技术能力所遇到的障碍提出的意见和建议。^c

考虑到 各方在筹备委员会第三届会议的辩论中表示的意见,

1. 请 会议秘书长, 考虑到各国代表团就行动纲领草案结构所作的发言, 重新编排联合国科学和技术促进发展会议的行动纲领草案, 至迟在筹备委员会第四届会议前六个星期将该草案提交各会员国;

2. 授权 主席商同各会员国, 在筹备委员会第四届会议以前就会议筹备工作的进展情况举行任由各国代表团参加的非正式协商会议。

a 筹备委员会一九七九年二月五日第三十次会议通过。

b A/CONF.81/PC/21。

c A/CONF.81/PC/22。

附件二

筹备委员会第三届会议通过的决定

5 (III). 会议秘书长的进度报告^a

联合国科学和技术促进发展会议筹备委员会注意到联合国科学和技术促进发展会议秘书长的进度报告。^b

6 (III). 通盘审查联合国系统各机关、组织和方案的工作^a

联合国科学和技术促进发展会议筹备委员会注意到联合国科学和技术促进发展会议秘书长和行政协调委员会共同编写的关于通盘审查联合国系统各机关、组织和方案的工作报告。^c

7 (III). 审查联合国最近着重科学和技术促进发展的作用的会议^a

联合国科学和技术促进发展会议筹备委员会注意到会议室文件所载关于审查联合国最近着重科学和技术促进发展的作用会议的初次意见。

8 (III). 联合国科学和技术促进发展会议的组织

联合国科学和技术促进发展会议筹备委员会决定：

(a) 建议会议应由一个全体委员会和两个主要委员会组成，必要时并得设立非正式工作组；

(b) 建议应为会议全体委员会、两个委员会和可能设立的任何工作组每日提供六次会议，即上午同时举行三次会议和下午同时举行三次会议所需的服务。

a 筹备委员会一九七九年一月三十日第二十七次会议通过。

b A/CONF.81/PC/13。

c A/CONF.81/PC/19 (第一部分)。

9 (III). 联合国科学和技术促进发展会议暂行议事规则

联合国科学和技术促进发展会议筹备委员会决定：

(a) 会议暂行议事规则草案^d第四十二条和第四十九条案文如下：

第四十二条

“应设立两个主要委员会，必要时，并得设立工作组。”

第四十九条

“1. 各次会议均不制成逐字记录或简要记录。

“2. 会议和主要委员会的会议均应依联合国惯例制成录音记录，并予以保存。除非主要委员会另有决定，其工作组的会议均不制成录音记录。”

(b) 建议会议通过载于 A/CONF.81/PC/L.1 号文件，经筹备委员会第二和第三届会议修正后的暂行议事规则草案。

10 (III). 联合国科学和技术促进发展会议的文件^a

联合国科学和技术促进发展会议筹备委员会请会议秘书长将拟议为会议议程项目 1、2 和 3 编写的十份讨论报告合并为一份约五十页的报告。

11 (III). 筹备委员会第四届和第五届会议的日期^e

联合国科学和技术促进发展会议筹备委员会请经济及社会理事会一九七九年组织会议：

(a) 可能时重新安排筹备委员会第四届会议，以免同联合国贸易和发展会议第五届会议发生重叠；

(b) 将筹备委员会第五届会议安排于六月二十五日至七月六日在联合国总部举行。

d A/CONF.81/PC/L.1

e 筹备委员会一九七九年二月五日通过。

附件三

一九七九年一月三十一日突尼斯代表七十七国集团 在第二十八次会议上的发言

〔原件：法文〕

1. 经济及社会理事会根据七十七国集团的倡议，于一九七四年八月通过了第 1896(LVII) 号决议，建议召开联合国科学和技术促进发展会议。

2. 随后，大会在若干决议里确定举行这个会议的原则，并决定这个会议与新的国际经济秩序有密切关系。

3. 会议的筹备阶段一开始，七十七国集团就从这个角度来进行工作，认识到在建立新的国际经济秩序方面，科学和技术必须发挥重大的作用。

4. 这个会议是七十七国集团期望的也是国际社会一致承认应该举行的会议。我们对它寄予极大希望，并估计会产生重要而具体的结果。

5. 事实上，工业化国家和发展中国家间在技术上的差距，和造成显著的经济和社会后果，这是用不着强调的。这种情况使我们各国处于依赖别人的地位。如果不认真努力减少这一落后状态，迎头赶上，我们就会永远依赖别人。

6. 同时，工业化国家把大量资沉用于科研，以求革新技术。

7. 由于缺乏科学能力，发展中国家目前不能参加取得新知识创造新技术的运动，会眼看着自己在技术上落后别人，而且，技术落后的各种影响会日益加剧。

8. 我们各国家认为应该参照会议的目标，把下列各项目目标列入拟议的行动纲领：

(a) 作出具体决定，以加强自己的科学和技术能力；

- (b) 利用现有的科学和技术潜力，来解决自己的发展问题；
- (c) 设立国际合作机构来解决国家不能独力解决的发展问题。

9. 秘书长已向本委员会提出世界行动纲领的初步草案在草案中，他设法把各会员国和区域委员会提出的不同的建议综合起来。

10. 七十七国集团赞扬在短促的时间内所作出的努力，认为 A/CONF. 81/PC/21 号文件确实容纳了非常恰切的因素，但仍嫌不够完备。此外，文件所载有的建议太多，往往不能区别哪些比较重要，哪些不太重要。

11. 七十七国集团希望通过讨论找出主导思想，加以说明并考虑其他的观点。在我们看来，应该以这一切观点为基础，制定会议认为足够具体的世界行动纲领。

12. 我们非常重视主导思想，应该以这些思想为基础，来制定行动纲领的具体结构。我们认为这个纲领必须以三个行动领域为重点，兹将这三个行动领域概述如下：

- (a) 加强发展中国家的科学和技术能力；
- (b) 修订取得科学和技术知识的条件，作为建立新的国际经济秩序的努力的一个组成部分；
- (c) 更好地协调联合国系统内的科学和技术活动，并增加这些活动的经费。

13. 第一个行动领域是应该在国家、区域及区域间和国际三级采取措施。事实上，不论大家一致认为在国家一级应作出何种努力，但是因为还有其他更为迫切的优先事项，所以这种努力总是有限。毫无疑问，只有集中这三级的能力，特别是财力，才能协助发展中国家加强其科学和技术能力。在这方面，必须规定在几个部门，特别是科学和技术教育和训练、资料 and 文件系统、评价、选择、调整和革新技术的机构，采取行动。这各种行动必须列入一项国家政策并以必要结构为基础。

14. 第二个行动领域；即修订取得科学和技术知识的条件。七十七国集团认为，这个领域必须几个行动轴心为基础，特别是国际社会所有成员国分享科学和技术知识及经验，按照适当的条件转让技术以加速发展，订立资金方面的安排，并订出一个国际法律纲领。在这方面，应特别注意跨国公司的活动，并考虑到联合国目前在这方面进行的工作。此外，必须订出特别的措施，帮助某些面对特别的困难并经联合国承认属于特别种类的发展中国家。

15. 关于联合国系统所采取的行动，七十七国集团特别认为，负责处理科学和技术问题的机构的活动必须取得更好的协调。除了这种协调以外，同时必须适当增加资金。

16. 以上各点是七十七国集团认为世界行动纲领在结构上应该采取的总方针，也是在制定纲领时应该采取的基本概念，但这并不予断七十七国集团在某些要点上所持有的立场或所提出的办法。

17. 行动纲领如采用这种结构，必定得到所有有关各方的明确承诺，以达到我们会议所定的目标。

18. 显然，发展中国家正期待工业化的伙伴国家认真地、特别地、不断地努力，使它们能实现在这方面的正当愿望。

附件四

一九七九年二月五日

法国代表欧洲经济共同体成员国

在第三十次会议上的发言

[原件：法文]

1. 我要代表欧洲共同体九个成员国告诉你们，我们九国很感兴趣地听到一月三十日在我们这个筹备委员会会议上以“七十七国集团”名义的发言。

2. 这九个国家曾经表示过，它们愿以建设性态度考虑维也纳会议筹备工作的各种问题。它们现在再肯定地表示这种积极的态度。

3. 由于秘书处做了很多工作，会议筹备工作在目前这一重要阶段已取得了进展。这种进展必须继续下去。

4. 在目前阶段和在就行动方案可能的内容提出意见和建议以前，九国认为有必要提出下面的几点看法。

5. 第一，所有国家都极重视培养和加强发展中国家的科学能力，使它们能够充分参与取得技术知识的过程。

6. 第二，尽管国际科学组织提出的其他文件，不论是科学和技术应用于发展咨询委员会的有关报告或是非政府组织的文件都明确指出这一点：A/CONF.81/PC.21号文件对这个重要任务只作出了部分的响应。

7. 第三，大家对行动纲领草案初稿有很多意见。当然，秘书处在困难的条件下而且很短的时间内完成了一项难以处理的任务，功劳很大。但也必须承认，A/CONF.81/PC.21号文件所载草案初稿里的建议太多。

8. 有鉴于此，并考虑到上述三点，九国赞成突尼斯代表“七十七国”集团提出的重新起草行动纲领草案的建议。这项行动纲领应包含一些明确的、面向行动

的、针对有关机构提出使它们能以执行的建议。重新起草的纲领草案可以分别讨论以下各点：

- (a) 如何加强发展中国家的科技能力；
- (b) 如何取得和传播科技知识，如何利用科技知识促进发展；
- (c) 如何改进联合国系统内科技活动的协调。

9. 编写一篇序言可以说明行动纲领的理论根据和强调会议与建立新的国际经济秩序之间的关系。在这篇序言里还可以说明筹备工作期间各方面提出的某些重要意见。

10. 九国认为，加强发展中国家的科学和技术能力是科学和技术促进发展的先决条件之一。因此，它们认为，一种均衡的处理办法必须顾到发展中国家现有的科学能力和它们的需要，这种办法应当一方面促进技术转让，一方面促进科学发展。九国并且认为，发展中国家之间的合作有利于加强它们的科学和技术能力和加强它们的独立自主。九国欢迎发展中国家关于进行这种合作的建议。

11. 九国认为，应当考虑采助一些具体的，在中、短期内可以实现的，并且能为发展中国家的经济和社会发展带来明显的积极效果的行动。为此目的，似乎应当优先注意为发展中国家训练某些学科的专门人材，同时与联合国各专门机构和区域委员会合办一些适当的训练方案。

12. 此外，举办试验性项目，以便确定和试验如何符合发展中国家某些方面特殊条件的科学训练这一想法应当加以探讨。

13. 为了加强发展中国家的能力，应当采取适当的措施来加强这些国家科技发展方面的支持服务（标准化、计量学，等等）。

14. 除了这些行动以外，还应当在世界科技资料系统范围内研究如何让发展中国家使用发达国家的资料系统。例如，可以设想一些办法，建立一些资料再处理和分析中心，以使用比较符合发展中国家的需要的方式提供现有的资料，从而提高

初步资料的可用性。

15. 九国欢迎进行中的谈判已取得进展。 这些谈判的内容是：制订一部技术转让行为守则、一部跨国公司行为守则、和修订关于保护工业财产的巴黎公约。九国并且认为，凡是谈到在上述谈判中已取得协议，但须经政府批准的问题，行动纲领草案应当详细说明达成协商一致意见的经过。 九国并希望，科技会议将特别注意审查关于改进技术转让的具体措施。

16. 九国并且建议行动纲领草案应当强调，受援国应为技术转让创造有利条件。这些国家应根据本国的特别需要，采取各种适当的鼓励措施，包括发展本国的评价和训练能力的措施。

17. 在资料方面，九国特别注意在公共领域的资料和非公共领域的资料之间作出必要的区别。 它们希望行动纲领草案能更注意利用现有的资料系统，可能时并加以改良。

18. 九国非常重视联合国系统内科学和技术活动之间的协调。

19. 九国在提出国别报告时都已经着重指出，有必要改进联合国系统内的政策和方案之间的协调，有些国家还就这个主题作出建议。 它们深信用不着设立新机构就可以达到这些目标。 关于这一点，它们已经多次表示过意见。

20. 九国并且主张，联合国系统在科学和技术方面的行动应配合具体的社会经济发展目标。 它们认为，这是提高联合国系统的效率的途径之一。

附件五

一九七九年二月五日

美利坚合众国代表在第三十次会议上作出的说明

1. 我国代表团对科学和技术促进发展会议秘书长、秘书处、委员会新任主席、主席团其他成员和其他代表团为了使第三次筹备会议取得进展而作出忠诚的努力，表示由衷的感激。 尽管有不如人意之处，我们认为这次会议是很有用的。 在筹备工作的初期和成型阶段，会议就要大家注意，必须订出一个更加明确的知识概念，搞清楚科学和技术促进发展会议应要讨论什么和实际上能够作些什么。

2. 科学和技术促进发展会议筹备委员会第三届会议也隐约地提醒我们，着重发展的科学和技术促进发展会议是联合国迄今举办的最复杂会议之一。 我们大家必须非常谦虚地承认，我们的任务是艰巨而复杂的。 它需要各国政府和秘书处能够召唤的最佳专家顾问，不管他们来自私人部门或公共部门。 所以，我们敦促秘书处扩大同联合国系统内外的专家的经常协商，以便我们能够建立这个会议所迫切需要的那种知识范畴。 这是极为重要的，如果这个会议要得到它应得的大众尊重和政治支持的话。 我们须集中讨论各种中心问题，以便作出周详的判断，并对我们的政府和联合国系统提供明智的建议。

3. 我们寻求的这个新的知识范畴必须着眼于总的情况，包括其经济和社会的所有方面，而不是单单涉及某些科技部分。 它不能忽视国际合作的大好机会，例如可以一起研究如何使科学和技术更加有效地解决全球的贫穷、增加生产能量以及改善生活标准和质素等问题。 这些都是这个会议必须讨论的最主要发展问题。 在这些总目标之下，有若干特别问题，其中有些是很伤脑筋的，就象我们在筹备委员会第三届会议上碰到的那些问题一样。 它们在我们的知识范畴内引起优先和平衡的问题。

4. 例如，在增加生产能量方面，取得技术是否比利用技术有更多的实际困难呢？或者，这两个具体问题对加速发展是同样重要呢？在我们能够就这些问题作出有效协商或谈判以前，我们需要专家意见的指导和政府对这些问题的更多了解。

5. 现在我要请筹备委员会注意环境和发展国际研究所主办的牙买加座谈会的报告，这个报告已在这次会议上散发。这个座谈会将南北资深的专家集合在一起，共同找出科学和技术促进发展会议的中心问题。他们着眼于技术同发展目标之间的关系，并达成极大程度上的协商一致，他们的结论是同科学和技术促进发展有关的各项问题未必是互相排斥，充满矛盾的。事实上，他们指出了可以避免争论的方法。他们找出了这个会议的许多共同点，并且强调，一个稳定的环境对于发达国家和发展中国家都有好处。牙买加座谈会的结果以及科学和技术应用于发展咨询委员会的报告和该委员会座谈会等其他工作的结果都包含了很好的想法，我们认为，应该把这种想法纳入筹备委员会第四届会议的订正行动纲领草案内。

6. 主席先生，总而言之，我国代表团感到担心的是，筹备工作已进行了两年，离召开会议日期只剩下六个半月，我们还没有明确地确定哪些是中心问题，哪些是次要问题，哪些是应在其他场合讨论的问题。

7. 我国政府认为，如果我们要继续对科学和技术促进发展会议采取一项健全积极的办法，如果我们要继续利用该会议为南北之间的合作所提供的非常机会，这些问题就必须更加明确。我们真诚地希望，从现在到筹备委员会第四届会议的仅余时间里，我们可以制定这种知识范畴，培养必要的政治兴趣，和取得政策一级的支持，这样我们作出的一切努力才不会徒劳无功。

8. 最后，我要求将美国代表团的声明编入这个会议报告的附件内。

附件六

一九七九年二月五日

苏维埃社会主义共和国联盟代表在第三十次会议上的发言

〔原件：俄文〕

1. 苏维埃社会主义共和国联盟代表团以D组国家的名义发言感谢会议秘书长、委员会主席、委员会主席团、和过去两周来在我们工作上提供协助的所有人员以及在会议期间个别作出贡献的所有各国代表团。

2. D组非常重视即将举行的会议，相信会议的各项筹备工作能及时完成并注意到工作的素质。我们相信，我们的代表团在关于行动纲领草案的结构和内容所提出的提议中，对共同事业作出了贡献。我们希望得到保证，在制订新的行动纲领草案时，能够顾到我们的提议，包括有关协调所有国家的努力以解决人类面临的世界问题的各项提议在内。

3. 我们也要促请注意，今后有必要拟订普遍性的会议决议，使会议所取得的成果能由所有国家为了本国的发展利益而加以利用。

4. 我们相信，在加速社会经济进展、促进国家与人民的和平发展以及加强和平与安全的条件没有确定以前，在目前花费在军备竞赛的大量资沉没有用来促进所有国家、包括发展中国家的社会 and 经济发展以前，任何行动纲领或发展计划，包括新的国际经济秩序在内，都仍然是一纸空文，毫无作用。

5. 基于我们的坚定立场，支持发展中国家对发展和加强它们自己的科技潜力所提的正义要求。我们准备在这些领域继续向它们提供一切可能的支援。

6. 总之，我们这一组愿意再次重申其意向，打算积极参加今后关于编制新的行动纲领的工作，我们觉得这个纲领是即将举行的联合国科学和技术促进发展会议的主要文件之一。

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تشملها معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишете по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
